

## „Hetij dat we slapen."

Die voor ons gestorven is, opdat wij, hetzij dat wij waken, hetzij dat wij slapen, te samen met hem leven zouden.

1 Thess. 5: 10.

In het Scheppingsverhaal lezen we, dat de Heere God een „diepen slaap" op Adam deed vallen, en toen een van zijn ribben nam en die opbouwde tot een vrouw. Vanself doet dit denken aan de narcose, die onze chirurgen aanwenden eer ze het onleedmes in het vleesch zetten. Er moet dan aan het lichaam een operatie ondernemen. Om deze te doen gelukken, is volstrekte roerloosheid van alle spieren en zenuwen noodig. Deze wordt door de narcose met chloroform of wat ook verkregen. En als straks, na afloop van alles, de bedwelming wijkt, en het gewone bewustzijn terugkeert, blijft over, dat er in het lichaam een ernstige bewerking plaatsgegreep. Zoo nu ging het ook bij Adam toe. Wat hier „diepe slaap" heet, is in de oorspronkelijke taal een woord: *tardema*, wat niet uitdrukt een wat dieper slaap dan anders, maar een *bedwelming* die aan het ik het besef van het lichaam onttrent.

Maar van deze zelfde *tardema* lezen we ook bij Abraham, den patriarch, en bij Elifas in het boek van Job. Van Abraham lezen we, dat in dezen diepen slaap „schrik en groote duisternis om hem viel" en dat God hem in dien toestand

loopt: want op dien dag is de Prins geboren, daarom bepaald de Heeren deelen dag, om op deselve te illumineren."

T 5E GEBOD.

„Eert als uwen Vader de Prins, en als uw moeder zijn wijf, opdat gij niet naar Weezel wordt gedreven, en uwe dagen verlengt worden, daar de Prins uw Heer U aan vetten ampten helpt."

T 6E GEBOD.

„Gij en zult niet doodsaan dan Reesen."

T 7E GEBOD.

„Gij en zult het Regt niet rekenen."

T 8E GEBOD.

„Gij en zult niet steelen, als onder het planderen."

T 9E GEBOD.

„Gij en zult geen echte getuigenis voor Patriotten geven."

T 10E GEBOD.

„Gij en zult niet begeeren een soldaaten anphaan, Gij en zult niet begeeren een soldaaten patroon, nog zijn kruit, nog zijn lood, nog iets dat van een soldaat is."

Van Kampen werd verontwaardigd. Hij begreep heel goed, hoe dat spottuk, na de herstelling van 's Prinses gezag door de Pruisen, een veeljarige aanval was op de huidige bewindvoers, die voor Oranje waren, terwijl de voornaamste Patriotten waren uitgeweken naar Frankrijk en België. De twee heeren in „het se gebod" genoemd waren burgemeesters van de stad geweest en felle tegenstanders van den Prins. De naam „Reesen" dankt waarschijnlijk zijn oorsprong daaraan, dat een dezer twee heeren Cornelis heette.

HOOGENBIJK.

## Gereformeerde gezindheid.

### Gereformeerde Kerken.

BEROEPEN: Middelbaris, A. Andree, te Schoonhoven.

AA-GENOMEN: Eindhoven—Stratum, H. L. Both, te Andel.

BERAAPT: Waarder, R. de Jager, te Baambrugge—Uilen (grantsche) Benthum, H. Bulder, te Vroomshoop—Siddesburen, J. Meijer, te Rierum—te Exelmoed, E. van der Laan, te Wijckel en Balk—Baarlant, S. Dwarshuis, te Staphorst.

Outhapelle Zondagmiddag preekte Ds J. B. Netelenbos afscheid naar aanleiding van Hande lingen 20: 32. Hem werd Ps. 121: 4 toegevoegd. Het kerkgebouw was overvol. Ds. Netelenbos heeft ruim 4 jaar hier gearbeid.

Oosterend De cand. J. A. Berghuis heeft Zondag intrede gedaan naar aanleiding van Jesaja 40: 4. De jonge leeraar was in de morgenuren bevestigd door Ds. W. T. Nijenhuis van Britsum, die tot tekst had 1 Cor. 4: 1 en 2.

De Krim Na des morgens te zijn bevestigd door Ds. J. van Heuten van Dedemsvaart, met een leerrede over 1 Cor. 4: 1, deed Zondagavond Ds. T. J. Algers, van Marmerwoude overgekomen, hier zijn intrede. Ds. Algers had tot tekst 1 Cor. 3: 9. De gemeente zong aan het einde Ds. Algers Psalm 121: 4. Beide malen, vooral 's avonds, was 't kerkgebouw stampvol.

Moordrecht. Ds. A. M. van den Berg, beroepen naar Landmeer, nam Zondag afscheid van onze gemeente met een predikatie over 2 Tim. 3: 14. Aan het einde werd de scheidscheide leeraar op zeer waardeerende en hartelijke wijze toegesproken namens den Kerkeraad van Moordrecht en dien van Nieuwerkerk a/d. Ysel.

Ackum. Ds. Ch. Aalders van Trummarum, heeft Zondag met een leerrede over Ezech. 3: 17—21. Ds. G. J. D. Aalders, van Wolfartsdijk gekomen, in ons midden bevestigd. In de middaguren hield deze zijn intrede met een predikatie over Ps. 135. Ds. J. H. Binema sprak als consulant namens den kerkeraad en namens de classe hem een hartelijk woord van welkom toe.

### Nederlandsch Hervormde Kerk.

BEROEPEN: Moerk pella, K. van As, cand. te Hilversum. — Ooltgenaplaas, A. Luteijn, te Aals (Grill). — Heer Hugowaard, Dr. P. Proost, te Oude- en Nijehorne. — Ritswijk, P. L. L. Post, te Wijdenes. — Noordwijk, J. Werkman, te Harkstede. — Spannum, G. van Wolfswinkel, te Ylst. — Almen, C. A. v. d. Akker, te Baambrugge. — Asperen en De Meern bij Utrecht (toez.) A. C. G. den Hertog, cand. te Sirekerk. — Amsterdam (vac. Dr. De Visser), C. A. ter Linden, te Langweer (vac. Dr. Hoedemaker), Dr. A. Troelstra, te Utrecht. — Zegveld, P. van Toorn, te Sprang. — Aankomende: Borne (toez.) A. Goedhart, te Bellingem. — Grouw, D. Buurma, te Noordbroek. — Bedaakt: Tiel, D. Buurma, te Noordbroek. — Heemstede, Dr. A. I. Kan, te Assen.

alzoó zijn zou. Onze slaap neemt zulk een aanmerkelijk stuk van ons leven in. Het pasgeboren kind slaapt bijna aldoor. Het jonge kind slaapt veelal 12 uur, de helft van 't etmaal. En ook daarna blijft de slaap een klein derde van heel ons leven innemen. Vrij kan gezegd, dat wie 65 jaar werd, saam 20 jaar daarvan sliep. En hoe ware het dan denkbaar dat onze Heiland die 30 jaar lang zich geheel van onze ziel zou hebben afgetrokken.

Overdag zijn wij 't die meewerken, in den slaap is het de Heere die alleen werkt, terwijl wij rusten. En juist door dit werk des Heeren in ons, heeft de nacht voor heel ons aanzijn zoo hooge betekenis.

Vandaar heerscht dan ook van ouds in alle vrome gezinnen de gewoonte, om eer we ons te slapen leggen, de wereld uit ons hart te zetten; stil en eerbiedig voor den Heilige naar te knielen; onze zinnen en gedachten op het Heilige saam te trekken; en ons aan Gods hoede over te geven.

Toch is dit niet genoeg. Het werk des Heeren, onderwijl we slapen, is niet alleen dat Hij waakt over ons huis en onze legerstede. In den slaap houdt de Heere niet alleen de wacht over ons, maar Hij werkt ook in ons. Wie dit nu voelt, beveelt zich, eer hij inslaapt, in die heilige bewerking van zijn Heere aan, en als hij 's morgen ontwaakt, dankt hij niet alleen voor de genoten rust en de bewaring in den nacht, maar ook voor wat de trouw zijns Heeren weer in zijn ziel en zijn

## Advertentien.

### SOLI DEO GLORIA.

Zoo de Heere wil en zij leven hopen onze geliefde Ouders,

PIETER BROEK

en WOUTERINA IN 'T VELD,

25 Juni aanslaande huwde

25 jarige Echtvereeniging

TE HERDENKEN.

Hunne dankbare Kinderen.

Vlaardingen, 10 Juni 1910.

Heden ontsiep echi en kalm de langdurige ongesteldheid, in de hope des eeuwigen levens, onze geliefde Tante en Behuudtante

ALIDA FREDERIK RITZ,

Weduwe van den Heer H. HAM,

in den ouderdom van 85 jaren.

Namen: wederzijdse familie:

B. C. HAMER JR.

Amsterdam, 3 Juni 1910.

Goverst Flinkstr. 314.

Heden trof onze Gemeente een gevoelige slag, doordat de Heere na een langdurige ongesteldheid uit haar midden heeft opgeroepen onzen geliefden Broeder

ARIE ADRIANUS MIDDELKOOP,

in den ouderdom van ruim 60 jaren. Ruim 14 jaren mocht hij als ouderling onze Kerk met trouwe liefde dienen. Nu is hij ingegaan in de ruste, die er overblijft voor het volk van God.

Namen: den Kerkeraad:

W. H. BOUWMAN, praesies.

D. VAN DER VALK, scriba.

Schoonrooverd 6 Juni 1910.

Voor de zeer talrijke bewijzen van belangstelling, bij gelegenheid van de herdenking van ons 25 jarig huwelijk ontvangen, betuigen wij langs dezen weg, onzen welgemeenden dank.

D. DE BRUYN Ym.

A. DE BRUYN—HIRSCHMAN.

Hazerswoude, 9 Juni 1910.

### GRATIS EN FRANCO!!

zenden wij aan ieder, die zulks verlangt, het afdoend bewijs, dat onze Rheumatische Remedie een radicaal geneesmiddel is voor Rheumatiek en Jicht. Prijs per flescon franco 60 cts. bij vooruitbetaling bij K. S. DE BOER, Hoofd-Depoth. te Sneek.

## L. G. WEISZ & Co.,

Commissionairs in Effecten,  
WESTERMARKT No. 21  
AMSTERDAM.

Zending onder de Joden der  
Gereformeerde Kerken in Nederland.

Met hartelijken dank ontvangen jaarl. contributie van Geref. Kerk te Vleeland f 1; Katendrecht f 3; Nes en Wierum f 1; Klundert f 10; Warns f 150; Assen f 5; Driebergen f 5; Waddinxveen f 5; Oostwilde Oldambt f 10; Wyhe f 250; Aalten f 10; Holien f 250; Oerschic f 1; Passens f 1; Bock op Langendijk f 10; Haarlemmermeer o.m. f 5; Middeldam f 5; Apeldoorn f 5; Eemmen (Dr.) f 250; Dirksdijk f 250; Stroobos f 250; Zonnebaan f 1; Zwolle f 10; Hattum f 250; Bock op Akkerwoude f 1; Nijkerk-Vlucw f 10; Berg-Ambacht f 1; Echten (F.) f 1; Hendrik-Ido-Ambacht f 250; R. Assum f 50; Genderen f 5; B. verwijk f 2; Velp A f 1; L. kkerkerk f 1; Zammerdam f 5; van M. J. A. v. Wipderden te Gouda door HED. vermeld f 1575; van H. de Vries te Nijverdal f 10; van Da. Meyering te Wildervank gev. in coll. f 250; van G. Myer te Stadskanaal namens Geref. J. V. de Heer is mijn Bantier f 6; van C. H. Pa. K. ohne te Zunkamp f 1; van H. Soudorp coll. Geref. Kerk te Olat f 540; van Diaconie te Haren f 2971; collectie Geref. Kerk te Omskapelle f 1181; van J. B. te Maasvluis f 10; van Ds. E. v. d. Lian te Wijckel (F.) deel van coll. Geref. Kerk f 180; van K. B. Holwerda te Marum (F.) gift v. Geref. Jonged. Vereen. f 1; van N. N. door B. f 5; door Da. Kropveld van Kralingen van R. Mulder te Emsio Veldwijk f 250; van D. de Jong Jr. te Kampen uit huise van L. H. Smit te Schokland f 1. Verder nog collectie bij bidtonden te Dedemsvaart f 58261; te Amstelveen f 27; Liden f 1580; Vorden f 9421; Nijmegen f 7; Deventer f 10; Zaphen f 14761; Tel f 974; Arnhem f 688; Gorinchem f 20; Harditz x. v. f 10171; Oude Wetering f 1141; Leiderdorp f 2685; Leidschedam f 605.

Met aanbeveling.

N. KOOPS, w. n. Penn.

Rotterdam. Haringdijet 101.

## Lezers van Dag- en Weekbladen

IN DE

## Spoorwegwagens

werpt Uwe Couranten, na ze gelezen te hebben, in de bussen voor de Ziekenhuizen op de Perrons van de Spoorwegstations aanwezig; daarmede verricht gij een nuttig werk.

Laat ze vooral niet in den wagen liggen.



Kantoor: DUNNE BIERKADE. 31

Filialen te ROTTERDAM en ZUTPHEN.

Belaast zich met de plaatsing van Advertentien in alle BINNEN- en BUITENLANDSCHE BLADEN en staat daarbij haar Clienten, indien verlangd, met de meest uitgebreide voorlichting ten dienste. Hooge kortingen op de particuliere prijzen.

Dunne Bierkade No. 31, 's-Gravenhage.

Telefoon Intercommunaal 923.

Opgericht in 1896.

## Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika,

gevestigd te Amsterdam, Keizersgracht 389,

Bijkantoor te London, 2. Great Winchesterstroot E. C.

Hoofdagentschap te PRETORIA.

Agentschappen te KAAPSTAD, BLOEMFONTEIN, JOHANNESBURG, POTCHEFSTROOM, WITBANK en PREMIER DINE.

CORRESPONDENTEN op alle Bankplaatsen in ZUID-AFRIKA almede op de voornaamste havenplaatsen van OOST- en WEST-AFRIKA.

Koopt, verkoopt en incasseert Wissels en ander papier. B. v. g. Telegrafische Uitbetalingen, verschaft Creditbrieven, geeft voorschot op verscheppte goederen, opent rekeningen-courant en neemt geld in de deposito. Belast zich met Commissie- en Bankzaken in het algemeen.

Het Bijkantoor te London (Nederlandsche Bank of South-Africa, London Agency) belast icht met de uitvoering van Effectenorders aan de Londensche Beurs.

## De Heraut

VAN DE

Gereformeerde Kerken in Nederland.

Bureau: WARHOESTRAAT 96, Amsterdam.

### ADVERTENTIE-PRIJS

van 1-6 regels . . . . . f 1.20,

ledere regel meer . . . . . f 0.20.

### CONTRACTEN

Bij contract voor het verbruik binnen één jaar van minstens:

500 regels . . . . . 16 cents per regel,

1000 " . . . . . 14 " " "

2000 " . . . . . 12 " " "

## LEVENSVZERZEKERING

de Nederlanden van 1845

BRAND- en VERZEKERING  
INBRAAK

DEN HAAG (vroeger Zutphen). Directie HENNY.  
KAPITAAL . . . . . f 4.000.000.00  
RESERVEFONDS . . . . . f 1.374.000.00

## Wed. P. VAN EIJK & ZONEN

Hoofdkantoor: AMSTERDAM, Damrak 60.

Bijkantoren: AMSTERDAM, Dam 13-15-17.

HILVERSUM, Langestraat 65.

HAARLEM, Kruisweg 69.

ROTTERDAM, Zuidblaak 62, bij het Postkantoor.

DORDRECHT, Wijnstraat, hoek Wijnbrugsteeg.

Belasten zich met de uitvoering van EFFECTENORDERS.  
Nemen en geven GELDEN op PROLONGATIE.  
Sluiten BELEENINGEN.  
Ontvangen GELDEN à DEPOSITO tegen dagelijks vast te stellen rentekoers.  
Wisselen VREEMDE BANKNOTEN en MUNTSPECIEN.

### 5 Bundels

### Bijbellezingen

van DA COSTA.

Uitgaafsprijs f 6.—, tijdelijk voor

slechts f 2.—.

1. Genesis.

2. Exodus—Deuteronomium.

3. De Brief van den Apostel Paulus aan de Romeinen.

4. De 1e en de 2e Brief van den Apostel Paulus aan de Corinthiërs.

Deze kostelijke Bijbellezingen van Da Costa, de 5 bundels vroeger f 6.— zijn tijdelijk voor slechts f 2.—

te bekomen bij D. BOLLE, Bazaar van Goedkope Boeken, Hang 98 te Rotterdam. Franco na ontvangst van Postwissel, waarop melden: „5 Bundels Da Costa".

### INDIE.

Ondergeteekende verzocht vriendelijk doch dringend, wanneer iemand van Gereformeerden huise naar Indië vertrekt, oprave te mogen ontvangen, al is het per briefkaart, van naam en stoomschip.

D. J. B. WIJERS.

Kuitang (Weltevreden).

## Vrije Universiteit.

In dank ontvangen:

Voor de Vereeniging:

Aan Contributien:

door Ds. A. Hoeneveld uit IJsselmonde f 6750;

door Mevr. Wed. A. Nawijn uit Oosterbloem f 23;

door Ds. S. Steenwijk Visser uit Rijnsoord f 30;

uit Heerlandschardam f 1050; uit H. I. Ambacht f 1250, samen f 59.

Aan Collecten (voor de Theol. faculteit):

van de Geref. Kerk te Vleuten en de Meer f 175;

te Benschop f 180; te Amerongen f 250;

te Lopik f 3; te Driebergen f 1648; te Doot f 750;

te Utrecht f 13986; te Harmelen f 405;

te De Bildt f 5; te Lunsjoten f 305; te Vreeswijk f 673;

te Hollandsche Veld f 692; te Hoogeveen f 3389;

te Meppel f 43531/2; te Nieuweroord f 637;

te Nijveen f 5851/2; te Ruiterwold—Koeckange f 13011/2;

te Zwartwoude f 3481/2; te Bodegraven f 3461/2;

te Waarder f 906; te Aarlanderveen f 5021/2;

te Schiphol f 331; te Naarden f 307 en 250 samen f 661;

te Huizen f 407; te Watergraafmeer f 3340

(1909) en f 1665, samen f 5005; te Amstelveen f 10051/2;

te Mulderberg f 9911/2; te Mulden f 110;

te Nederhorst den B. f 2041/2; te Unhoorn f 89;

te Weesp B. f 1941; te Diemen f 67;

te Bussum f 10391/2.

Voor de Medische faculteit:

(Contributien): door den heer R. D. Hoornstra te Makkum f 19.

Aan Schenkingen:

door Ds. P. J. Joongbloed te Deventer voor het laten lezen van *De Hervat* f 5.

TH. RUYG G.

Penningsmeester.

Amsterdam, Keizersgracht 162.



## Koninklijke Hollandsche Lloyd.

Geregelde Stoomvaartdienst tussehen

Nederland, Brazilië,

Uruguay en Argentinië.

van Amsterdam . . . . . Dover . . . . . Boulogne s/M. . . . . Coruna . . . . . Viro

23 Juni. . . . . 23 Juni. . . . . 23 Juni. . . . . 25 Juni. . . . . 26 Juni.

van Lissabon . . . . . Rio de Janeiro . . . . . Santos . . . . . Montevideo . . . . . te Buenos-Ayres

27 Juni. . . . . 11 Juli. . . . . 12 Juli. . . . . 15 Juli. . . . . 15 Juli.

van Amsterdam . . . . . Duinkerken . . . . . Leixoes . . . . . Rio de Janeiro

6 Juli. . . . . 9 Juli. . . . . 16 Juli. . . . . 4 Aug.

van Santos . . . . . Montevideo . . . . . te Buenos-Ayres

6 Aug. . . . . 11 Aug. . . . . 12 Aug.

\* Alleen voor passagiers.

Voor inlichtingen aangaande passage en vrachten wenden men zich tot den Koninklijken Hollandschen Lloyd, Prins Hendrikdijk 131, (Telegraafadres „Reallloyd") te Amsterdam, of tot de Agenten, de Heeren D. Burger & Zoon te Rotterdam.

Boek- en Courantverkoop: DE ROYER KNOOP & BAKKER, Amsterdam.

Dit blad wordt  
Nidragen van m  
dit blad betreft, te  
aan de ADMINISTR  
Inzendingen, die  
kunnen voor het

DERDE RE  
Het Konings

DE WET

Met opzet sp  
menschen ver  
ons kenvermogen  
van Jerus, en z  
komt er toch o  
men, hoer het  
natuur ging o  
erlangen, zonde  
zoek, en om l  
te stellen, hoev  
wereld en van  
hij, wat wij n  
oederszoek inste  
leeflijd zette  
Jerusalem onde  
nen van die  
Schrift 206 te  
dat een ieder v  
en antwoorden  
de Schrift nu  
van een opleid  
scholen, maar  
op andere w  
wetenschappelij  
geleerde was  
wel zaak, helde  
vooral onder  
scherp het ond  
wat voor ons  
Jezus uit zich  
drieleerl zin l  
spreken. Men  
gebeurd is, v  
schap na? Dan  
of ge daarvan  
beurd was en  
komt het neer  
nu komt het v  
in de Schrift  
Job zegt: „He  
niet goddeloos  
24: 16 gesp  
schap des Aller  
24: 23 heet  
van desen we  
op zekere hoo  
het woord „we  
zen zin geber  
ons aan het  
vindt ge in d  
neemt intussc  
schap gemeen  
zigt wordt. I  
bepaalde wete  
dige wetensch  
schap enz., d  
wetenschap is  
toch van de t  
staat men da  
vatting van  
op een gege  
van de arse  
genezen. Dit  
alle geneesk  
zijn gekomen  
gebied staat  
allopathie, er  
natuurgeneesk  
methoden. E  
in hoofdzaak  
loopen de ov  
een. Wat de  
den ander va  
Maar dit he  
kennis en is  
onderzoek va  
zijn samenst  
leven, in de  
in al wat de  
heerscht; vo  
krankheden  
ontredden  
naar wat des  
en op een o  
krankheden  
heelen. Het  
zoek, dat ar  
wetenschapp  
verkegen  
karakter.  
Hetzelfde  
derlijke wet  
anders gev  
de kennis e  
schappelijk  
bied aan k